

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS LĒMUMS
(2006. gada 10. novembris)
par Eiropas Centrālās bankas gada pārskatiem
(ECB/2006/17)
 (2006/888/EK)
 (OV L 348, 11.12.2006., 38. lpp.)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u>	Eiropas Centrālās bankas Lēmums ECB/2007/21 (2007. gada 17. decembris)	L 42	83	16.2.2008.
► <u>M2</u>	Eiropas Centrālās bankas Lēmums ECB/2008/22 (2008. gada 11. decembris)	L 36	22	5.2.2009.
► <u>M3</u>	Eiropas Centrālās bankas Lēmums ECB/2009/19 (2009. gada 17. jūlijs)	L 202	54	4.8.2009.
► <u>M4</u>	Eiropas Centrālās bankas Lēmums ECB/2009/29 (2009. gada 14. decembris)	L 348	57	29.12.2009.

▼B**EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS LĒMUMS****(2006. gada 10. novembris)****par Eiropas Centrālās bankas gada pārskatiem****(ECB/2006/17)****(2006/888/EK)**

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas statūtus un jo īpaši to 26.2. pantu,

tā kā

- (1) 2002. gada 5. decembra Lēmumā ECB/2002/11 par Eiropas Centrālās bankas (ECB) gada pārskatiem⁽¹⁾ jāveic nozīmīgi grozījumi. No 2007. gada 1. janvāra Eiropas Centrālo banku sistēma (ECBS) ārvalstu valūtas maiņas darījumu, ārvalstu valūtā denominētu finanšu instrumentu un saistīto uzkrājumu grāmatošānai izmantos saimniecisko pieeju, kas definēta 2006. gada 10. novembra Pamatnostādnē ECB/2006/16 par grāmatvedības un finanšu ziņošanas tiesisko regulējumu Eiropas Centrālo banku sistēmā⁽²⁾. Skaidrības labā ir vēlams lēmumu pārstrādāt vienā tekstā.
- (2) Lēmumi ECB/2002/11, ECB/2005/12 un ECB/2006/3, ko aizstāj šis lēmums ir jāatceļ,

IR PIEŅĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

*1. pants***Definīcijas****▼M3**

1. Pamatnostādnes ECB/2006/16 1. pantā definētajiem terminiem ir tāda pati nozīme šajā lēmumā.

▼B

2. Citiem šajā lēmumā lietotajiem tehniskajiem terminiem ir tāda pati nozīme, kā Pamatnostādnes ECB/2006/16 II pielikumā lietotajiem.

*2. pants***Piemērošanas joma**

Šajā lēmumā izklāstītos noteikumus piemēro ECB gada pārskatiem, ko veido bilance, posteņi, kas ierakstīti ECB ārpusbilances grāmatvedības dokumentos, peļņas un zaudējumu pārskats un ECB gada pārskata piezīmes.

*3. pants***Grāmatvedības pamatpieņēmumi**

Pamatnostādnes ECB/2006/16 3. pantā definētos grāmatvedības pamatpieņēmumus piemēro arī šī lēmuma mērķiem.

⁽¹⁾ OV L 58, 3.3.2003., 38. lpp. Lēmums, kurā jaunākie grozījumi veikti ar Lēmumu ECB/2006/3 (OV L 89, 28.3.2006., 56. lpp.).

⁽²⁾ Vēl nav publicēta.

▼B*4. pants***Aktīvu un pasīvu atspoguļošana bilancē**

Finanšu vai cita veida aktīvu/pasīvu ECB bilancē atspoguļo vienīgi saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 4. pantu.

*5. pants***Skaidras naudas/norēķinu un saimnieciskā pieeja**

Šim lēmumam piemēro Pamatnostādnes ECB/2006/16 5. pantu.

II NODAĻA

BILANCES SASTĀDĪŠANAS UN VĒRTĒŠANAS NOTEIKUMI*6. pants***Bilances shēma**

Bilances shēma pamatojas uz struktūru, kas izklāstīta I pielikumā.

▼M4*7. pants***Uzkrājumi valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam un zelta cenas riskam**

Ņemot vērā ECB veikto darbību raksturu, ECB Padome ECB bilancē var veidot uzkrājumu valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam un zelta cenas riskam. ECB Padome lemj par uzkrājuma apmēru un izmantojumu, balstoties uz pamatotām to risku aplēsēm, kuriem pakļauta ECB.

▼B*8. pants***Bilances vērtēšanas noteikumi**

1. Bilances vērtēšanā lieto pašreizējos tirgus kursus un cenas, ja vien I pielikumā nav noteikts citādi.

▼M2

2. Zelta, ārvalstu valūtas instrumentu, vērtspapīru, kas netiek klasificēti kā tādi, kas tiek turēti līdz termiņa beigām, un netirgojami vērtspapīri, un finanšu instrumentu (bilances un ārpusbilances) pārvērtēšanu veic gada beigās pēc vidējā tirgus kursa un cenām.

▼M4

3. Attiecībā uz zeltu nenorāda cenas atšķirību no cenas pēc valūtas pārvērtēšanas, bet uzrāda zelta cenas pārvērtēšanas atšķirību, pamatojoties uz tādu cenu euro par noteiktu zelta svāra vienību, kas atvasināta no EUR/USD maiņas likmes ceturkšņa pārvērtēšanas datumā. Ārvalstu valūtas pārvērtē vienu pēc otras, ietverot ārpus bilances un bilancē atspoguļotus darījumus, un vērtspapīrus pārvērtē pa kodiem (arī *ISIN* kodu), izņemot vērtspapīrus, kas iekļauti posteņos "Pārējie finanšu aktīvi" vai "Dažādi", vai vērtspapīrus, kas tiek turēti monetārās politikas mērķiem, tos uzskatot par atsevišķiem turējumiem.

4. Vērtspapīrus, ko klasificē kā tādus, kas tiek turēti līdz termiņa beigām, uzskata par atsevišķiem turējumiem, vērtē pēc amortizētas cenas un uz tiem attiecina cenas samazinājumu. Tāpat rīkojas ar

▼M4

netirgojamiem vērtspapīriem. Vērtspapīrus, ko klasificē kā tādus, kas tiek turēti līdz termiņa beigām, pirms termiņa iestāšanās var pārdot:

- i) ja pārdotais daudzums netiek uzskatīts par nozīmīgu salīdzinājumā ar līdz termiņa beigām turēto vērtspapīru portfeļa kopējo apjomu; vai
- ii) ja vērtspapīri tiek pārdoti mēnesī, kurā iestājas to termiņš; vai
- iii) ārkārtas gadījumos, piemēram, emitenta kredītspējas ievērojama pasliktināšanās vai ECB Padomes tiešs monetārās politikas lēmums.

▼B*9. pants***Reversie darījumi**

Reversos darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 8. pantu.

▼M2*10. pants***Tirgojami kapitāla instrumenti**

Tirgojamos kapitāla instrumentus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 9. pantu.

▼M1*10.a pants***Sintētiskie instrumenti**

Sintētisko instrumentu grāmatvedības uzskaitē notiek saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 9.a pantu.

▼B

III NODAĻA

IENĀKUMA ATSPUGUĻOŠANA*11. pants***Ienākuma atspoguļošana**

1. Ienākuma atspoguļošanai piemēro Pamatnostādnes ECB/2006/16 11. panta 1., 2., 3., 5. un 7. punktu.

2. Īpašu pārvērtēšanas kontu turējumus, kas rodas no iemaksām saskaņā ar Statūtu 49.2. pantu, attiecībā uz dalībvalstu centrālajām bankām, kurām atcelts izņēmuma statuss, izmanto, lai kompensētu nerealizētos zaudējumus, ja tie pārsniedz iepriekšējās pārvērtēšanas guvumus, kas reģistrēti attiecīgajā standarta pārvērtēšanas kontā, kā noteikts Pamatnostādnes ECB/2006/16 11. panta 1. punkta c) apakšpunktā, pirms tādu zaudējumus kompensē saskaņā ar Statūtu 33.2. pantu. Īpašo pārvērtēšanas kontu turējumus zeltam, valūtām un vērtspapīriem samazina proporcionāli gadījumā, ja tiek samazināts attiecīgo aktīvu turējums.

*12. pants***Darījumu cena**

Šim lēmumam piemēro Pamatnostādnes ECB/2006/16 12. pantu.

▼ B

IV NODAĻA

GRĀMATVEDĪBAS NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ ĀRPUSBILANCES INSTRUMENTIEM*13. pants***Vispārīgi noteikumi**

Šim lēmumam piemēro Pamatnostādnes ECB/2006/16 13. pantu.

*14. pants***Nestandardizēti ārvalstu valūtas nākotnes darījumi**

Ārvalstu valūtas nākotnes darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 14. pantu.

*15. pants***Ārvalstu valūtas mijmaiņas darījumi**

Ārvalstu valūtas mijmaiņas darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 15. pantu.

▼ M2*16. pants***Standartizētie nākotnes līgumi**

Standartizētos nākotnes līgumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 16. pantu.

▼ B*17. pants***Procentu likmes mijmaiņas darījumi**

Procentu likmes mijmaiņas darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 17. pantu. Nerealizētos zaudējumus, kas pārnesti uz peļņas un zaudējumu pārskatu gada beigās, sekojošos gados amortizē saskaņā ar lineāro metodi. ► **M2** Nākotnes procentu likmes mijmaiņas līgumu gadījumā amortizācija sākas no darījuma valutēšanas dienas. ◀

*18. pants***Nestandardizēti procentu likmes nākotnes līgumi**

Nestandardizētus procentu likmes nākotnes līgumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 18. pantu.

*19. pants***Nestandardizēti nākotnes darījumi ar vērtspapīriem**

Nestandardizētus nākotnes darījumus ar vērtspapīriem uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 19. pantu.

*20. pants***Iespējas līgumi**

Iespējas līgumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2006/16 20. pantu.



V NODAĻA

PUBLICĒJAMĀ GADA BILANCE UN PEĻNAS UN ZAUDĒJUMU
PĀRSKATS

21. pants

Formas

1. ECB publicētās gada bilances forma ir tāda, kā norādīts II pielikumā.
2. ECB publicētā peļņas un zaudējumu pārskata forma atbilst III pielikumam.

VI NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

22. pants

Noteikumu izstrāde, piemērošana un interpretācija

1. ECBS Grāmatvedības un monetāro ienākumu komiteja (AMICO) ECB Padomei ar Valdes starpniecību ziņo par ECBS grāmatvedības un finanšu ziņošanas noteikumu izstrādi, piemērošanu un īstenošanu.
2. Interpretējot šo lēmumu, ņem vērā sagatavošanas darbus, grāmatvedības principus, kas saskaņoti ar Kopienas tiesību aktiem, un vispārēji pieņemtos starptautiskos grāmatvedības standartus.
3. Ja šajā lēmumā nav noteikta īpaša pieeja grāmatvedībai un ja ECB Padome nav pieņēmusi pretēju lēmumu, ECB ievēro Eiropas Savienības pieņemtajiem Starptautiskajiem grāmatvedības standartiem atbilstošos vērtēšanas principus, ciktāl tie attiecas uz ECB darbībām un kontiem.

23. pants

Atcelšana

Ar šo atceļ Lēmumus ECB/2002/11, ECB/2005/12 un ECB/2006/3. Atsauces uz atceltajiem lēmumiem uzskata par atsaucēm uz šo lēmumu, un tās jālasa saskaņā ar korelācijas tabulu IV ielikumā.

24. pants

Nobeiguma noteikumi

Šis lēmums stājas spēkā 2007. gada 1. janvārī.

▼ B

I PIELIKUMS

BILANCES SHĒMA UN VĒRTĒŠANAS NOTEIKUMI

Piezīme: Numerācija attiecas uz bilances formu, kas norādīta II pielikumā.

▼ M4

AKTĪVI

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi	Zelts materiālā veidā, t. i., stieņi, monētas, plātnes, tīrradņi krājumos vai "ceļā". Nemateriāls zelts, piemēram, atlikumi zelta pieprasījuma kontos (kopkontos), termiņnoguldījumi un prasības par zelta saņemšanu, kas radušās no šādiem darījumiem: i) vērtības paaugstināšanās vai pazemināšanās darījumi un ii) zelta atrašanās vietas vai raudzes mijmaiņas darījumi, ja starp darījuma noslēgšanu un norēķina dienu ir vairāk par vienu darba dienu.	Tirgus vērtība
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem	Ārvalstu valūtā denominētas prasības pret darījumu partneriem, kas rezidē ārpus euro zonas, iekļaujot starptautiskās un pārnacionālās iestādes un centrālās bankas ārpus euro zonas	
2.1. Starptautiskā Valūtas fonda (SVF) debitoru parādi	<p>a) <i>Aizņēmumtiesības no rezerves kvotas (neto)</i> Valsts kvota bez SVF rīcībā esošiem atlikumiem euro. SVF kontu Nr. 2 (euro kontu administratīvajiem izdevumiem) var iekļaut šajā postenī vai postenī "Saisības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem".</p> <p>b) <i>Īpašās aizņēmumtiesības</i> Kopējais īpašo aizņēmumtiesību turējums (bruto)</p> <p>c) <i>Pārējās prasības</i> Vispārējais aizņemšanās mehānisms (GAB), aizdevumi saskaņā ar īpašiem aizņemšanās mehānismiem, noguldījumi Nabadzības samazināšanas un izaugsmes iespēju (PRGF) programmā</p>	<p>a) <i>Aizņēmumtiesības no rezerves kvotas (neto)</i> Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p> <p>b) <i>Īpašās aizņēmumtiesības</i> Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p> <p>c) <i>Pārējās prasības</i> Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p>
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi	<p>a) <i>Atlikumi bankās ārpus euro zonas, kas nav atlikumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversie repo darījumi</p> <p>b) <i>Vērtspapīru ieguldījumi ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Parādzīmes un obligācijas, vekselji, nulles kupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā daļa no ārējām rezervēm, kurus</p>	<p>a) <i>Atlikumi bankās ārpus euro zonas</i> Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p> <p>b) i) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) ii) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa</i></p>

▼M4

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips
	<p>visus emitējuši ārpus euro zonas rezidenti</p> <p>c) <i>Ārējie kredīti (noguldījumi) ārpus euro zonas rezidentiem, kas nav kredīti aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i></p> <p>d) <i>Pārējie ārējie aktīvi</i> Ārpus euro zonas banknotes un monētas</p>	<p><i>beigām</i></p> <p>Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) iii) <i>Netirgojami vērtspapīri</i></p> <p>Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) iv) <i>Tirgojami kapitāla instrumenti</i></p> <p>Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss</p> <p>c) <i>Ārējie kredīti</i></p> <p>Noguldījumi pēc nominālvērtības, ko pārrēķina pēc valūtas tirgus kursa</p> <p>d) <i>Pārējie ārējie aktīvi</i></p> <p>Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p>
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem	<p>a) <i>Vērtspapīru ieguldījumi euro zonā, kas nav ieguldījumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Parādzīmes un obligācijas, vekseli, nulles kupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā daļa no ārējām rezervēm, kurus visus emitējuši euro zonas rezidenti</p> <p>b) <i>Pārējās prasības pret euro zonas rezidentiem, kas nav prasības aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Kredīti, noguldījumi, reversie repo darījumi, sīki aizdevumi</p>	<p>a) i) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>a) ii) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>a) iii) <i>Netirgojami vērtspapīri</i></p> <p>Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>a) iv) <i>Tirgojami kapitāla instrumenti</i></p> <p>Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss</p> <p>b) <i>Pārējās prasības</i></p> <p>Noguldījumi un citi kredīti pēc nominālvērtības, ko pārrēķina pēc valūtas tirgus kursa</p>

▼ M4

Bilances postenis	Bilances posteņu saturs sistematizācija	Vērtēšanas princips
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem		
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspāros un aizdevumi	<p>a) <i>Atlikumi bankās ārpus euro zonas, kas nav atlikumi aktīvu posteņi "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversie repo darījumi saistībā ar euro denominētu vērtspāru pārvaldību</p> <p>b) <i>Vērtspāru ieguldījumi ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi aktīvu posteņi "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Kapitāla instrumenti, parādzīmes un obligācijas, vekseli, bezku-pona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, visus emitējuši ārpus euro zonas rezidenti</p> <p>c) <i>Kredīti ārpus euro zonas rezidentiem, kas nav kredīti aktīvu posteņi "Pārējie finanšu aktīvi"</i></p> <p>d) <i>Vērtspāri, ko emitējušas iestādes ārpus euro zonas, kas nav vērtspāri aktīvu posteņi "Pārējie finanšu aktīvi"</i> Vērtspāri, ko emitējušas pār-nacionālas vai starptautiskas orga-nizācijas, piem., Eiropas Investī-ciju banka, neatkarīgi no to ģeogrāfiskās atrašanās vietas</p>	<p>a) <i>Atlikumi bankās ārpus euro zonas</i> Nominālvērtība</p> <p>b) i) <i>Tirgojami vērtspāri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) ii) <i>Tirgojami vērtspāri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i> Uz cenu attiecas samazi-nājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) iii) <i>Netirgojami vērtspāri</i> Cena pakļauta samazinā-jumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) iv) <i>Tirgojami kapitāla instru-menti</i> Tirgus cena</p> <p>c) <i>Kredīti ārpus euro zonas</i> Noguldījumi pēc nomināl-vērtības</p> <p>d) i) <i>Tirgojami vērtspāri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena Prēmijas/diskontus amor-tizē</p> <p>d) ii) <i>Tirgojami vērtspāri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i> Uz cenu attiecas samazi-nājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>d) iii) <i>Netirgojami vērtspāri</i> Cena pakļauta samazinā-jumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p>
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros	Kredīti saskaņā ar VKM II nosacījumiem	Nominālvērtība

▼M4

Bilances postenis	Bilances posteņu saturs sistematizācija	Vērtēšanas princips
5. Kredīti euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām	Posteņi no 5.1. līdz 5.5.: darījumi atbilstoši attiecīgajiem monetārās politikas instrumentiem, kas aprakstīti I pielikumā 2000. gada 31. augusta Pamatnostādnei ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām ⁽¹⁾	
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas	Regulāri likviditāti nodrošinoši iknedēļas reversie darījumi, kuru termiņš parasti ir viena nedēļa	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas	Regulāri likviditāti nodrošinoši ikmēneša reversie darījumi, kuru termiņš parasti ir trīs mēneši	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.3. Precizējošās reverse operācijas	Reversie darījumi, kas veikti kā <i>ad hoc</i> darījumi precizēšanas nolūkos	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.4. Strukturālās reversās operācijas	Reversie darījumi, kuru mērķis ir saskaņot Eurosistēmas strukturālo pozīciju <i>vis a vis</i> finanšu sektoram	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti	Diennakts likviditātes instruments ar noteiktu procentu likmi pret atbilstošajiem aktīviem (pastāvīgā iespēja)	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti	Papildu kredīts kredītiestādēm, kas rodas no pakārtoto aktīvu vērtības pieauguma, attiecībā pret citu kredītu šīm pašām kredītiestādēm	Nominālvērtība vai cena
6. Pārējās prasības euro pret euro zonas kredītiestādēm	Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversie repo darījumi saistībā ar vērtspapīru portfeļu pārvaldību saskaņā ar aktīvu posteni "Euro zonas rezidentu vērtspapīri, kas denominēti euro", ieskaitot darījumus, kas rodas no euro zonas bijušo ārvalstu valūtas rezervju pārveidošanas, un citas prasības. Korespondentkonti ārvalsts kredītiestādē euro zonā. Citas prasības un operācijas, kas nav saistītas ar Eurosistēmas monetārās politikas operācijām	Nominālvērtība vai cena
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro		
7.1. Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri	Euro zonā emitēti vērtspapīri, kas tiek turēti monetārās politikas nolūkiem. ECB parāda sertifikāti, kas nopirkti precizēšanas vajadzībām	<p>i) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>ii) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i> Cena pakļauta samazinājumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iii) <i>Netirgojami vērtspapīri</i> Cena pakļauta samazinā-</p>

▼M4

Bilances postenis	Bilances posteņu saturs sistematizācija	Vērtēšanas princips
		jumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti
7.2. Pārējie vērtspapīri	Vērtspapīri, kas nav iekļauti aktīvu postenī 7.1. "Monētārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri" un aktīvu postenī 11.3. "Pārējie finanšu aktīvi"; euro denominētas parādzīmes un obligācijas, vekseli, bezkupona obligācijas, tieši turēti naudas tirgus vērtspapīri, t. sk. valdības vērtspapīri, kas radušies laikā pirms EMS. Kapitāla instrumenti	i) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti ii) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i> Cena pakļauta samazinājumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti iii) <i>Netirgojami vērtspapīri</i> Cena pakļauta samazinājumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti iv) <i>Tirgojami kapitāla instrumenti</i> Tirgus cena
8. Valdības parāds euro	Prasības pret valsti, kas radušās pirms EMS (netirgojamie vērtspapīri, kredīti)	Noguldījumi/aizdevumi pēc nominālvērtības, netirgojamie vērtspapīri pēc cenas
9. Eurosistēmas iekšējās prasības		
9.1. Prasības, kas saistītas ar īstermiņa parādzīmēm, lai finansētu ECB parāda sertifikātu emisiju	Tikai ECB bilances postenis NCB izdotās īstermiņa parādzīmes saskaņā ar atbalsta līgumu attiecībā uz ECB parāda sertifikātiem	Nominālvērtība
9.2. Prasības, kas saistītas ar euro banknošu sadali Eurosistēmā	Prasības, kas saistītas ar ECB banknošu emisiju saskaņā ar 2001. gada 6. decembra Lēmumu ECB/2001/15 par euro banknošu emisiju ⁽²⁾	Nominālvērtība
9.3. Pārējās prasības Eurosistēmā (neto)	Šādu apakšposteņu neto pozīcija: a) Neto prasības, kas rodas no TARGET2 kontu un NCB korespondentkontu atlikumiem, t. i., prasību un saistību neto skaitlis – skaitīt arī pasīvu posteni "Citas pasīvi Eurosistēmā (neto)" b) Pārējās iespējamās Eurosistēmas iekšējās prasības euro, t. sk. ECB ienākuma no euro banknotēm pagaidu sadalījums NCB	a) Nominālvērtība b) Nominālvērtība
10. Posteņi, kuros notiek norēķins	Norēķinu kontu atlikumi (prasības), ietverot iekasējamo čeku plūsmu	Nominālvērtība
11. Pārējie aktīvi		
11.1. Euro zonas monētas	Euro monētas	Nominālvērtība

▼M4

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips
11.2. Materiālie un nemateriālie pamatlīdzekļi	Zeme un ēkas, mēbeles un iekārtas, ietverot datoriekārtas, programmatūra	<p>Izmaksas, atskaitot amortizāciju</p> <p>Amortizācija ir aktīva amortizējamās summas sistemātiska sadale uz tā ekspluatācijas laiku.</p> <p>Ekspluatācijas laiks ir laiks, kurā pamatlīdzeklis ir pieejams iestādes izmantošanai. Individuālu materiālo pamatlīdzekļu ekspluatācijas laiku var sistemātiski pārskatīt, ja prognozes atšķiras no iepriekšējām aplēsēm. Lielāki aktīvi var sastāvēt no komponentiem ar atšķirīgu ekspluatācijas laiku. Šādu komponentu ekspluatācijas laiku novērtē atsevišķi.</p> <p>Nemateriālo aktīvu cena iekļauj nemateriālā aktīva iegādes cenu. Citas tiešās vai netiešās izmaksas iekļauj izdevumos.</p> <p>Izdevumu kapitalizācija: limitēta (nesasniedzot EUR 10 000, atskaitot PVN, nav kapitalizējami)</p>
11.3. Pārējie finanšu aktīvi	<p>— Līdzdalība un ieguldījumi meitasuzņēmumos, akcijas, kas tiek turētas stratēģiskiem/politikas mērķiem</p> <p>— Vērtspapīri, t. sk. akcijas, un citi finanšu instrumenti un atlikumi, t. sk. noguldījumi ar noteiktu termiņu un pieprasījuma noguldījumu konti, kas tiek turēti kā iezīmēts portfelis</p> <p>— Reversā repo darījumi ar kredītiestādēm saistībā ar vērtspapīru portfeļu pārvaldīšanu saskaņā ar šo posteni</p>	<p>a) <i>Tirgojami akciju instrumenti</i> Tirgus cena</p> <p>b) <i>Līdzdalība un nelikvidas kapitāla daļas, un jebkuri citi akciju instrumenti, kas tiek turēti kā pastāvīgs ieguldījums</i> Cena pakļauta samazinājumam</p> <p>c) <i>Ieguldījumi meitasuzņēmumos vai būtiska līdzdalība</i> Tīrā aktīvu vērtība</p> <p>d) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena Prēmijas/diskontus amortizē</p> <p>e) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas klasificēti kā tādi, kas tiek turēti līdz termiņa beigām vai tiek turēti kā pastāvīgs ieguldījums</i> Cena pakļauta samazinājumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>f) <i>Netirgojami vērtspapīri</i> Cena pakļauta samazinājumam</p> <p>g) <i>Atlikumi bankās un kredīti</i> Nominālvērtība, kas izteikta atbilstoši valūtas kursa tirgus likmei, ja atlikumi/noguldījumi ir ārvalstu valūtās</p>

▼M4

Bilances postenis	Bilances posteņu saturs sistematizācija	Vērtēšanas princips
11.4. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas starpība	Nestandardizētu ārvalstu valūtas nākotnes darījumu, ārvalstu valūtas mijmaiņas līgumu, procentu likmes mijmaiņas līgumu, nestandardizētu procentu likmes nākotnes līgumu, nestandardizētu nākotnes darījumu ar vērtspapīriem un ārvalstu valūtas tūlītēju darījumu pārvērtēšanas rezultāti no darījuma dienas līdz norēķinu dienai	Neto pozīcija starp nākotnes un pašreizējo brīdi pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa
11.5. Uzkrājumi un nākamo periodu izdevumi	Ienākumi, kas nav saņemti, bet ir attiecināmi uz konkrēto pārskata periodu. Iepriekš apmaksātie izdevumi un uzkrātie procenti (t. i., uzkrātie procenti, kas nopirkti kopā ar vērtspapīru)	Nominālvērtība, ārvalsts valūtu pārrēķina pēc tirgus kursa
11.6. Dažādi	<p>a) Avansi, aizdevumi un citi mazie posteņi. Aizdevumi, kas piešķirti uz trasta pamata</p> <p>b) Ieguldījumi, kas saistīti ar klienta zelta noguldījumiem</p> <p>c) Neto pensiju aktīvi</p> <p>d) Neapmierinātās prasības, kas saistībā ar Eurosistēmas kredīto-perācijām izriet no Eurosistēmas darījumu partneru saistību neizpildes gadījumu iestāšanās</p> <p>e) Aktīvi vai prasījumi (pret trešajām personām), kas pārņemti īpašumā vai iegūti saistībā ar tā nodrošinājuma realizāciju, ko iesnieguši Eurosistēmas darījumu partneri, kuriem iestājies saistību neizpildes gadījums</p>	<p>a) Nominālvērtība vai cena</p> <p>b) Tirgus vērtība</p> <p>c) kā 22. panta 3. punktā</p> <p>d) Nominālā/atgūstamā vērtība (pirms/pēc zaudējumu aprēķināšanas)</p> <p>e) Cena (konvertēta pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa iegādes laikā, ja finanšu aktīvi denominēti ārvalstu valūtā)</p>
12. Gada zaudējumi		Nominālvērtība

(1) OV L 310, 11.12.2000., 1. lpp.

(2) OV L 337, 20.12.2001., 52. lpp.

▼M4

PASĪVI

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips
1. Apgrozībā esošās banknotes	Euro banknotes, ko ECB emitējusi saskaņā ar Lēmumu ECB/2001/15	Nominālvērtība
2. Saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm, kas saistītas ar monetārās politikas operācijām	2.1., 2.2., 2.3. un 2.5. postenis: depozīti euro kā aprakstīts I pielikumā Pamatnostādnei ECB/2000/7	
2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)	Tādu kredītiestāžu euro konti, kas saskaņā ar Statūtiem ir iekļautas obligāto rezervju prasībai pakļauto finanšu iestāžu sarakstā. Šis postenis galvenokārt aptver kontus, ko lieto obligāto rezervju turēšanai	Nominālvērtība
2.2. Noguldījumu iespēja	Nakts noguldījumi ar noteiktu procentu likmi (pastāvīgā iespēja)	Nominālvērtība
2.3. Termiņnoguldījumi	Līdzekļi nolūkā samazināt likviditāti sakarā ar precīzas saskaņošanas operācijām	Nominālvērtība
2.4. Precizējošās reverse operācijas	Ar monetāro politiku saistīti darījumi ar mērķi mazināt likviditāti	Nominālvērtība vai repo izmaksas
2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi	Kredītiestāžu noguldījumi sakarā ar tādu pakārtoto aktīvu vērtības samazināšanos, kas attiecas uz šīm kredītiestādēm izsniegtiem kredītiem	Nominālvērtība
3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm	Repo operācijas saistībā ar vienlaicīgām reversā repo operācijām vērtspapīru portfeļu pārvaldībai saskaņā ar posteni "Euro rezidentu vērtspapīri, kas denominēti euro valūtā". Citas operācijas, kas nav saistītas ar Eurosistēmas monetārās politikas operācijām. Izņemot kredītiestāžu pieprasījuma noguldījumu kontus	Nominālvērtība vai repo izmaksas
4. ECB emitētie parāda vērtspapīri	Tikai ECB bilances postenis Parāda sertifikāti, kas aprakstīti Pamatnostādnes ECB/2000/7 I pielikumā. Diskonta dokuments, ko izdod ar mērķi samazināt likviditāti	Nominālvērtība
5. Saistības euro pret pārējiem euro zonas rezidentiem		
5.1. Valdība	Pieprasījuma noguldījumu konti, terminētie noguldījumi, noguldījumi, kas atmaksājami pēc pieprasījuma	Nominālvērtība
5.2. Pārējās saistības	Personāla, sabiedrību un klientu pieprasījuma noguldījumu konti, ietverot finanšu institūcijas, kas atbrīvotas no pienākuma turēt obligātās rezerves – skatīt pasīva posteni 2.1., utt. Terminētie noguldījumi, noguldījumi, kas atmaksājami pēc pieprasījuma	Nominālvērtība
6. Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem	Pieprasījuma noguldījumu konti, terminētie noguldījumi, noguldījumi, kas atmaksājami pēc pieprasījuma, ieskaitot kontus, ko tur maksājumu	Nominālvērtība vai repo izmaksas

▼M4

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips
	mērķiem, un kontus, ko tur rezervju pārvaldības mērķiem, kuru turētāji ir citas bankas, centrālās bankas, starptautiskās/pārnacionālās iestādes, ietverot Eiropas Komisiju, citu noguldītāju pieprasījuma noguldījumu konti. Repo darījumi saistībā ar vienlaicīgiem reversā repo darījumiem euro denominēto vērtspapīru pārvaldībai Atlikumi to centrālo banku <i>TARGET2</i> kontos, kuru daļībvalstis nav ieviesušas euro	
7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem	Pieprasījuma noguldījumu konti. Saistības no repo darījumiem; parasti ieguldījumu darījumi, lietojot ārvalstu valūtas aktīvus vai zeltu	Nominālvērtība, pārrēķina gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas rezidentiem		
8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības	Pieprasījuma noguldījumu konti. Saistības no repo darījumiem; parasti ieguldījumu darījumi, lietojot ārvalstu valūtas aktīvus vai zeltu	Nominālvērtība, pārrēķina gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros	Aizņemšanās saskaņā ar VKM II noteikumiem	Nominālvērtība, pārrēķina gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros	SAT izteikts postenis, kas uzrāda SAT summu, kas sākotnēji piešķirta attiecīgajai valstij/NCB	Nominālvērtība, pārrēķina gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
10. Eurosistēmas iekšējās saistības		
10.1. Saistības, kas atbilst nodotajām ārvalstu rezervēm	Tikai ECB bilances postenis, denominēts euro	Nominālvērtība
10.2. Pārējās Eurosistēmas saistības (neto)	Šādu apakšposteņu neto pozīcija: a) neto pasīvi, kas rodas no <i>TARGET2</i> kontu un NCB korespondentkontu atlikumiem, t. i., prasību un saistību neto skaitlis – skatīt arī aktīva posteni “Pārējās prasības Eurosistēmā (neto)” b) pārējās iespējamās Eurosistēmas iekšējās saistības euro, t. sk. ECB ienākuma no euro banknotēm pagaidu sadalījums NCB	a) Nominālvērtība b) Nominālvērtība
11. Posteņi, kuros notiek norēķins	Norēķinu kontu atlikumi (saistības), ietverot ziro pārvedumu plūsmu	Nominālvērtība
12. Pārējās saistības		
12.1. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas starpība	Nestandardizētu ārvalstu valūtas nākotnes darījumu, ārvalstu valūtas mijmaiņas līgumu, procentu likmes mijmaiņas līgumu, nestandardizētu procentu likmes nākotnes līgumu, nestandardizētu nākotnes darījumu ar vērtspapīriem un ārvalstu valūtas tūlītēju darījumu pārvērtēšanas rezultāti	Neto pozīcija starp nākotnes un pašreizējo brīdi pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa

▼ M4

Bilances postenis	Bilances posteņu saturs sistematizācija	Vērtēšanas princips
	tāti no darījuma dienas līdz norēķinu dienai	
12.2. Uzkrājumi nākamo periodu ienākumi	Izdevumi, ko veiks nākotnes posmā, bet kas saistīti ar pārskata periodu. Pārskata periodā saņemtie ienākumi, kas attiecas uz nākamo periodu	Nominālvērtība, ārvalsts valūtu pārrēķina pēc tirgus kursa
12.3. Dažādi	<p>a) Nodokļu atlikšanas konti. Ārvalstu valūtas kredīta vai garantijas nodrošināšanas konti. Repo darījumi ar kredītiestādēm saistībā ar vienlaicīgiem reversā repo darījumiem vērtspapīru portfeļu pārvaldībai saskaņā ar aktīvu posteni "Pārējie finanšu aktīvi". Obligātie depozīti, kas nav rezerves depozīti. Citi nelieli posteņi. Saistības uz trasta pamata</p> <p>b) Klientu zelta noguldījumi</p> <p>c) Neto pensiju saistības</p>	<p>a) Nominālvērtība vai repo izmaksas</p> <p>b) Tirgus vērtība</p> <p>c) Kā 22. panta 3. punktā</p>
13. Uzkrājumi	<p>a) Valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam, zelta cenas riskam un citiem mērķiem, piem., sagaidāmajiem izdevumiem nākotnē un iemaksām saskaņā ar Statūtu 49.2. pantu attiecībā uz to dalībvalstu centrālajām bankām, kuru izņēmuma statuss ir atcelts</p> <p>b) Darījumu partneru riskiem, kas izriet no monetārās politikas operācijām</p>	<p>a) Cena/nominālvērtība</p> <p>b) Tirgus vērtība</p>
14. Pārvērtēšanas konti	<p>a) Pārvērtēšanas konti saistībā ar zelta, visu veidu euro denominētu vērtspapīru, visu veidu ārvalstu valūtā denominētu vērtspapīru, iespējas līgumu cenas svārstībām, tirgus vērtējuma atšķirības saistībā ar procentu likmju riska atvasinātajiem instrumentiem, pārvērtēšanas konti saistībā ar ārvalsts valūtas kursa svārstībām katrai valūtai turētā neto posteņi, ietverot ārvalsts valūtas mijmaiņas vai nākotnes darījumus un SAT</p> <p>b) Īpašie pārvērtēšanas konti, kas izriet no iemaksām saskaņā ar Statūtu 49.2. pantu attiecībā uz to dalībvalstu centrālajām bankām, kuru izņēmuma statuss ir atcelts – skatīt 11. panta 2. punktu</p>	Pārvērtēšanas starpība starp vidējo cenu un tirgus vērtību, ārvalsts valūtu pārrēķina pēc tirgus kursa
15. Kapitāls un rezerves		
15.1. Kapitāls	Apmaksātais kapitāls	Nominālvērtība
15.2. Rezerves	Likumos noteiktās rezerves saskaņā ar Statūtu 33. pantu un iemaksas saskaņā ar Statūtu 49.2. pantu attiecībā uz to dalībvalstu centrālajām	Nominālvērtība

▼ **M4**

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips
	bankām, kuru izņēmuma statuss ir atcelts	
16. Gada peļņa		Nominālvērtība

▼B

▼M3

II PIELIKUMS

ECB gada bilance

(miljonos euro) (1)

Aktīvi (2)	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi.			1. Banknotes apgrozībā		
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2. Saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm, kas saistītas ar monetārās politikas operācijām		
2.1. SVF debitoru parādi			2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)		
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi			2.2. Noguldījumu iespēja		
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem			2.3. Termiņnoguldījumi		
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2.4. Precizējošās <i>reverse</i> operācijas		
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi			2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi		
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros			3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm		
5. Kredīti euro pret euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām			4. ECB emitētie parāda vērtspapīri		
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas			5. Euro saistības pret citiem euro zonas rezidentiem		
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas			5.1. Valdība		
5.3. Precizējošās <i>reverse</i> operācijas			5.2. Pārējie pasīvi		
5.4. Strukturālās reversās operācijas			6. Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem		
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti			7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem		
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti			8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas rezidentiem		
6. Citas prasības euro pret euro zonas kredītiestādēm			8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības		
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro			8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros		
7.1. Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri			9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros		
7.2. Pārējie vērtspapīri			10. Eurosistēmas pasīvi		
8. Valdības parāds euro			10.1. Saistības, kas atbilst nodotajām ārvalstu rezervēm		
9. Eurosistēmas iekšējās prasības			10.2. Pārējās Eurosistēmas saistības (neto)		
9.1. Prasības, kas saistītas ar īstermiņa parādēm, lai finansētu ECB parāda sertifikātu emisiju			11. Posteņi, kuros notiek norēķins		
			12. Pārējie pasīvi		
			12.1. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas atšķirības		

▼ **M3**

(miljonos euro) ⁽¹⁾

Aktīvi ⁽²⁾	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
9.2. Neto prasības, kas saistītas ar euro banknošu sadali Eurosistēmā			12.2. Uzkrātie procenti un iepriekš saņemtais ienākums		
9.3. Citi prasījumi Eurosistēmā (neto)			12.3. Dažādi		
10. Posteņi, kuros notiek norēķins			13. Uzkrājums		
11. Pārējie aktīvi			14. Pārvērtēšanas konti		
11.1. Euro zonas monētas			15. Kapitāls un rezerves		
11.2. Materiālie un nemateriālie pamatlīdzekļi			15.1. Kapitāls		
11.3. Citi finanšu aktīvi			15.2. Rezerves		
11.4. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas atšķirības			16. Gada peļņa		
11.5. Uzkrājumi un nākamo periodu izdevumi					
11.6. Dažādi					
12. Gada zaudējumi					
	Aktīvi kopā		Pasīvi kopā		

⁽¹⁾ ECB var publicēt arī precīzas euro summas vai summas, kas noapaļotas citā veidā.

⁽²⁾ Aktīvu tabulu var publicēt arī virs pasīvu tabulas.

▼ M4

III PIELIKUMS

PUBLICĒTAIS ECB PEĻNAS UN ZAUDĒJUMU APRĒĶINS

(milj. euro) ⁽¹⁾

Peļņas un zaudējumu aprēķins par gadu, kas beidzas ... gada 31. decembrī	Pārskata year	Iepriekšējais gads
1.1.1. <i>Procentu ienākumi no ārējo rezervju aktīviem</i>		
1.1.2. <i>Procentu ienākumi no euro banknošu sadales Euro sistēmā</i>		
1.1.3. <i>Pārējie procentu ienākumi</i>		
1.1. <i>Procentu ienākumi</i>		
1.2.1. <i>Atlīdzība par NCB prasībām par nodotajām ārējām rezervēm</i>		
1.2.2. <i>Pārējie procentu izdevumi</i>		
1.2. <i>Procentu izdevumi</i>		
1. <i>Tīrie procentu ienākumi</i>		
2.1. <i>Realizētie finanšu operāciju guvumi/zaudējumi</i>		
2.2. <i>Finanšu aktīvu un pozīciju norakstīšana</i>		
2.3. <i>Pārvedumi uz/no uzkrājumiem valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam un zelta cenas riskam</i>		
2. <i>Finanšu operāciju, vērtības norakstīšanas un riska uzkrājuma neto rezultāts</i>		
3.1. <i>Maksājumu un komisijas maksu ienākumi</i>		
3.2. <i>Maksājumu un komisijas maksu izdevumi</i>		
3. <i>Tīrie maksājumu un komisijas maksu ienākumi/izdevumi</i> ⁽²⁾		
4. <i>Ienākumi no kapitāla akcijām un līdzdalības kapitālā</i>		
5. <i>Pārējie ienākumi</i>		
Kopā tīrie ienākumi		
6. <i>Personāla izmaksas</i> ⁽³⁾		
7. <i>Administratīvie izdevumi</i> ⁽³⁾		
8. <i>Materiālo un nemateriālo pamatlīdzekļu amortizācija</i>		
9. <i>Banknošu izgatavošanas pakalpojumi</i> ⁽⁴⁾		
10. <i>Pārējie izdevumi</i>		
Gada (zaudējumi)/peļņa		

⁽¹⁾ ECB var publicēt arī precīzas euro summas vai summas, kas noapaļotas citā veidā.⁽²⁾ Ienākumu un izdevumu sadalījumu var sniegt arī gada pārskata paskaidrojuma rakstā.⁽³⁾ Ieskaitot administratīvos uzkrājumus.⁽⁴⁾ Šo posteni izmanto, ja banknošu ražošanu uztic trešajai personai (to ārējo uzņēmumu sniegto pakalpojumu izmaksām, kas centrālo banku vārdā veic banknošu ražošanu). Izmaksas saistībā ar euro banknošu emisiju iesaka iekļaut peļņas un zaudējumu pārskatā pēc rēķina izrakstīšanas dienas vai citas dienas, kurā izmaksas radušās; skatīt arī Pamatnostādni ECB/2006/16.

▼B*IV PIELIKUMS***KORELĀCIJAS TABULA**

Lēmums ECB/2002/11	Šis lēmums
—	7. pants
7. pants	8. pants
8. pants	9. pants
9. pants	10. pants
10. pants	11. pants
11. pants	12. pants
12. pants	13. pants
13. pants	14. pants
14. pants	15. pants
15. pants	16. pants
16. pants	17. pants
17. pants	18. pants
18. pants	19. pants
—	20. pants
19. pants	21. pants
20. pants	22. pants
21. pants	23. pants
22. pants	24. pants